

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 9 (1933-1934)
Heft: 10

Rubrik: Mitteilungen des Z.-V. = Communications du C.C.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

du prince d'Orange, prit, le 15 juin 1915, en l'absence de son chef, une initiative dont l'influence fut décisive sur les opérations.

De Constant, d'une famille à demi-vaudoise, à demi-genevoise, eut toujours le goût des armes. Très jeune, il s'engagea comme officier dans les Gardes-suisse au service de France, et il assista au terrible massacre du 10 août 1792, risquant lui-même de périr sous les coups des révolutionnaires.

Dès le matin, l'attaque des Tuileries commença. Tout le monde connaît l'héroïque résistance des Suisses qui ne reculèrent qu'écrasés par le nombre, et sur l'ordre du roi de déposer leurs armes. De Constant, qui s'était vaillamment battu, parvint, au moment du massacre final, à se cacher quelques instants dans une cave du corps de garde; mais se voyant près d'être découvert, il tenta de sortir. Otant son habit, cachant son épée de manière que les ennemis ne pussent la prendre, il saisit une bûche de bois et s'élança dans la mêlée en criant et jurant. Les assaillants ne l'identifièrent pas immédiatement; malgré quelques coups de baïonnette, il put s'échapper et se réfugier dans le grenier d'un hôtel garni. Il y passa la nuit et de là se rendit chez des amis qui le cachèrent.

Comme tous ceux qui avaient quelque relation connue avec des Suisses étaient surveillés, de Constant changeait souvent de logement, déjouant les recherches. Un jour même, son hôte, un banquier genevois chez lequel il s'était réfugié, sommé de montrer la maison, habilla le jeune officier en valet de chambre. Le soi-disant domestique accompagna du haut en bas des appartements ceux qui le cherchaient, tenant la chandelle pour éclairer les recoins obscurs!

Enfin, de Constant put quitter Paris, il arriva en Suisse, sans argent et presque sans habits.

Ces heures terribles auraient pu le décourager du métier des armes. Il n'en fut rien, puisqu'il s'engagea au service de la Hollande où sa carrière fut glorieuse.

Amicale de la Bttr. de Camp. 1

La liste déjà bien longue des «Amicales» va bientôt s'enrichir d'une sœur. En effet, bien des fois, durant les beaux jours passés sous les armes, l'idée avait été émise de créer aussi, à l'instar des autres unités, une amicale de la Bttr. de Camp. 1, qui aurait pour but principal de grouper dans la vie civile, les artilleurs, officiers, s/officiers et soldats, incorporés ou ayant été incorporés dans cette unité. Ainsi faisant, établir

un contact plus étroit entre les artilleurs qui sont toujours en service actif, et ceux qui ne le sont plus, tout en renforçant les liens d'amitié et de bonne camaraderie qui font la force d'une unité.

L'an dernier, cette idée prit corps définitivement, et un groupe d'artilleurs prit la chose en mains, en parfait accord avec le Corps des officiers de la Bttr., qui se déclarèrent tous prêts à donner leur appui pour donner l'impulsion nécessaire à ce groupement que l'on voulait compact et viable. Un comité provisoire, nommé lors d'une soirée de batterie qui eut lieu à Moudon à l'issue du dernier cours de répétition, a travaillé depuis. Des statuts ont été élaborés, et plus de trois cent membres, actifs ou anciens, dont les adresses étaient plus ou moins connues, ont été convoqués, ainsi qu'une trentaine d'officiers de tous grades. Maintenant, tout est prêt pour aller de l'avant et la première assemblée générale est fixée au dimanche 4 février 1934 au Casino de Morges. Il y est prévu l'ordre du jour suivant: le matin, dès 10 h. 45, séance de constitution, nomination du comité définitif et adoption des statuts; l'après-midi: banquet, puis partie récréative et visite du musée militaire à l'arsenal. Voilà donc une belle journée en perspective et de quoi déridier les plus moroses!

Il n'est pas méconnu que les temps actuels sont durs et que chacun est éprouvé dans la mesure qui lui est propre, mais nous sommes cependant certains que le respect que chaque artilleur porte à l'arme qui lui est chère, et le désir d'être agréable aux organisateurs, feront vaincre ces petites difficultés d'ordre matériel, et que tous, sans exception, répondront «Présent» à l'appel qui leur est fait. Ce sera ainsi pour chacun une bonne occasion de se retrouver en connaissances, entre amis, et, il sera toujours agréable de passer quelques instants en leur présence. Bien entendu, nous comptons aussi beaucoup sur la présence des anciens de la *une* et sur tous ceux qui, touchés par ces lignes, n'auraient pas reçu de convocation par le fait que leur adresse était inconnue du comité. Vieux artilleurs à barbe grise, venez compléter notre grande famille, vous serez tous les bienvenus; votre présence parmi nous rendra plus évidente encore cette vérité, qu'il ne peut y avoir de salut que dans l'esprit de cohésion et d'amitié. Nous faisons appel à tous, non seulement comme soldats, mais comme patriotes profondément attachés aux doctrines de notre pays, gardiennes de notre liberté.

Artilleurs de la *une*, vieux ou jeunes, tous debout. — Et le mot d'ordre, «Tous à Morges le 4 février prochain».

Le président du comité provisoire:

H. Mayor, sergent.

**NACHRICHTEN
AUS DEM SCHWEIZ.
UNTEROFFIZIERSVERBAND.**





**NOUVELLES
DE L'ASSOCIATION SUISSE
DES SOUS-OFFICIERS.**

Zentralsekretariat: Sihlstraße 43, Zürich. Telefon 57.030
Briefadresse: Postfach Zürich-Bahnhof Paketadresse: Sihlstraße 43, Zürich 1



Pistolenschießen

In Nr. 25 vom 24. August 1933 unseres Verbandsorganes hat der Zentralvorstand die Unterverbände und Sektionen ersucht, ihre Abänderungsvorschläge zu den bestehenden Reglementen bis 15. Oktober 1933 einzureichen.

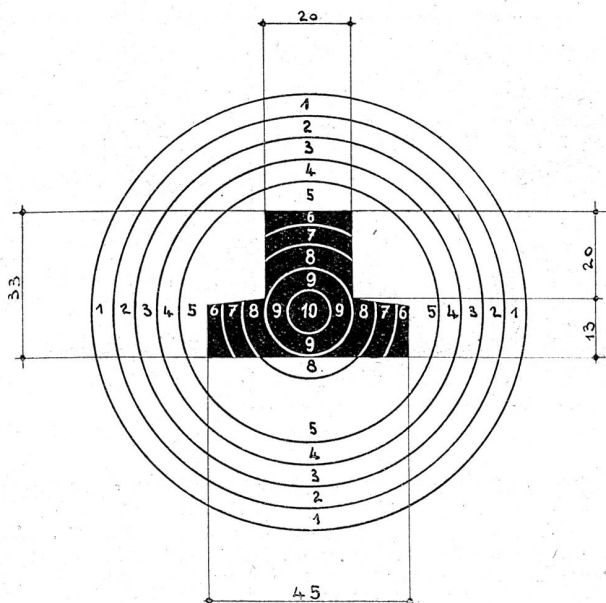
Einer der wichtigsten eingereichten Anträge dürfte derjenige sein, daß eine Sektion die Aenderung des Pistolen-Scheibenbildes vorschlägt, d. h. es soll die bisherige Scheibe P durch eine Scheibe mit dem Scheibenbild H (Brustscheibe) ersetzt werden (siehe Skizze). Die bisherige Einteilung 1 Meter in 10 Kreise soll beibehalten werden, nur mit dem Unterschied, daß die außerhalb der Figur H, im Bereiche der Kreise 6—8 liegenden Treffer nur noch mit 5 Punkten bewertet werden; 6er, 7er und 8er würden nach dem Antrage dieser Sektion

also nur noch durch die Figurentreffer erreicht. Eine Ausnahme würde jedoch beim 8er, als Tiefschuß, gemacht, der voll bewertet würde.

Weiter wird beantragt, die bisherige Schußzahl 16 zu belassen, dagegen soll die zweite Passe, 8 Schüsse, als *Schnellfeuer* in einer Minute geschossen werden. Den *Revolver-schützen* wäre in der Weise entgegenzukommen, daß diese 10 Schüsse als Einzelfeuer und nur 6 als Schnellfeuer zu schießen hätten. Durch dieses Entgegenkommen würde der bisherige Zuschlag für Revolver dahinfallen.

Der Antrag wird ungefähr wie folgt begründet: Der SUOV bezweckt mit der Disziplin Schießen, seine Mitglieder für den Kampf auszubilden. Es sei deshalb notwendig, sich bei den Übungen möglichst gut der Wirklichkeit anzupassen, was durch die Einführung der vorgeschlagenen Scheibe und des Schnellfeuers am ehesten möglich sei.

Da dieser Antrag einer speziellen Prüfung bedarf, hat der Zentralvorstand beschlossen, bevor er dazu definitiv Stellung nimmt, denselben im Zentralorgan zur Diskussion zu bringen, um so auch die Auffassung der Sektionen und der einzelnen Mitglieder kennenzulernen. Die Sektionsvorstände und ihre Mitglieder werden deshalb ersucht, in den nächsten Nummern



des « Schweizer Soldat » oder in einer sofortigen schriftlichen Eingabe an den Zentralvorstand sich zu diesem Antrage zu äußern.

Zur Erleichterung der Diskussion gestattet sich der Unterzeichnete, auf Grund eines mit einer Anzahl Kameraden durchgeführten Vergleichsschießens, vorweg folgendes zu bemerken:

Das Schießen auf das Scheibenbild H wird gegenüber der bisherigen Scheibe P wesentlich erschwert durch den ungünstigen Zielpunkt der breiten untern Figurenlinie, wobei vermehrte Zielfehler gemacht werden und zweitens durch den kleinen Kontrast zwischen weiß und dem für die Figur vorgeschlagenen Feldgrau, welcher Punkt speziell bei gedeckten Scheibenständen und schwächeren Augen sehr stark ins Gewicht fällt.

Die bisher auf der Scheibe P erreichten Totalpunktzahlen werden sich bei der Scheibe H, da die außerhalb der Figur H liegenden Kreise 6–8 nur noch mit 5 bewertet werden, um ein Erhebliches reduzieren. Ich schätze die Reduktion auf Grund des durchgeführten Vergleichsschießens auf zirka 15 bis 20 %. Wenn sich unsere Schützen aber mit der Zeit an das neue Scheibenbild und an das Schnellfeuer gewöhnt haben, ist anzunehmen, daß der oben angenommene Prozentsatz wieder wesentlich zurückgeht. Die bisherigen Spitzenresultate werden aber wegen des vorgeschlagenen Schnellfeuers kaum mehr erreicht werden.

Es ist möglich, daß durch die unwillkürlich eintretende Reduktion der Totalresultate dies bei unsern erprobten Pistolenschützen etwas Mißmut hervorrufen könnte, weshalb noch geprüft werden sollte, ob nicht ein Ausgleich gefunden werden könnte für den großen Wertunterschied von 9 auf 5 Punkte, wenn der Schuß in den Kopfschulterwinkel nahe am 9er eintrifft. Die beste Lösung wäre vielleicht, wenn man den in diesem Winkel liegenden 8er noch als solchen anerkennen würde, sonst müßte man gerechterweise auch über dem Kopfe und neben der Schulter einen Unterschied von 4 Punkten eintreten lassen. Oder wenn auf das präzise Schießen weniger Gewicht gelegt werden soll, um dem rein militärischen Moment mehr Geltung zukommen zu lassen, müßte eigentlich der ganzen Figur der gleiche Trefferwert gegeben werden, evtl. mit einem engern Kreis, zur Vermeidung vieler gleicher Resultate, ähnlich wie bei der neuen B-Scheibe. Andererseits könnte auch nur das Scheibenbild geändert werden mit konzentrischen Kreisen wie bei unserer « Genferscheibe ». Diese Lösung wäre ein Kompromiß für beide Schießarten, wobei auch der bessere Schütze eher auf seine Rechnung käme und vielleicht eher seine Befriedigung hätte.

Gewiß ist, daß die vorgeschlagene neue Scheibe vom militärischen Standpunkt aus für uns Unteroffiziere geeigneter ist als die bisherige. Auch das Schnellfeuer dürfte sich bald eingelebt haben. Bei letztem möchte ich jedoch noch vorschlagen, daß wenn dieses in einer Minute geschossen werden muß, die Zeit nicht vom Kommando « Feuern » angerechnet werden sollte, sondern vom *ersten* Schuß an, denn wir dürfen nicht vergessen, daß 8 Schüsse zu schießen sind gegenüber 6 beim Gewehr.

Der Vorschlag ist also unbedingt auch durch die Sektio-

nen der Prüfung wert und es würde den Z.-V. freuen, wenn sich recht viele dazu äußern würden.

Der Delegierte für das Pistolenschießen:
A. Wirz, Wachtm.



Verband bernischer Unteroffiziersvereine

Vorstandssitzung vom 21. Januar 1934, im Hotel Stadthaus Burgdorf.

Traktanden: 1. Protokoll, 2. Mutationen, 3. Delegiertenversammlung 1934 Großhöchstetten, 4. Unvorhergesehenes.

Traktandum 1. Protokoll, verlesen und genehmigt.

Traktandum 2. Mutationen. Vom Vorstande des am 3. Dezember l. J. in Rümli gen. neugegründeten « Unteroffiziersvereins Gürbetal » ist das Mitgliederverzeichnis eingegangen. Der Verein zählt heute bereits die stattliche Zahl von 45 Mitgliedern, Offiziere und Unteroffiziere. Als Präsident amtiert der an der heutigen Vorstandssitzung anwesende Kamerad Wachtm. Burri aus Rümli gen. Dieser Verein wird unter Beifall als neue Sektion in unsern Verband aufgenommen. (Gem. Art. 5 unserer Statuten.)

Präsident Wüthrich gibt weiter bekannt: In Spiez werden gegenwärtig durch Herrn Major Steiner und durch Wachtm. Maurer Vorarbeiten zur Gründung eines « Unteroffiziersvereins Spiez und Umgebung » getroffen. Dieser Verein wird wahrscheinlich noch im Januar oder dann auf alle Fälle im Laufe des Monats Februar zustande kommen.

Traktandum 3. Die Delegiertenversammlung 1934 wird festgesetzt auf Sonntag den 25. Februar und findet im Rest. z. Sternen in Großhöchstetten statt. Beginn vormittags 10 Uhr. Die hiezu aufgestellte Traktandenliste wird vom Vorstande genehmigt. Sie wird in den nächsten Tagen den Sektionen zugestellt.

Unter dem Traktandum « *Anträge der Sektionen* » sei erwähnt, daß der Antrag der Sektion Biel, das Gewehr-schießen an künftigen Unteroffizierstagen feldmäßig durchzuführen, vom T.C. weiter geprüft wurde. Dieser Antrag ist von der letzten Kantonalvorstandssitzung genehmigt worden. Um aber den Gegnern dieser Schießweise entgegenzukommen, stellt heute das Technische Komitee folgenden Abänderungsantrag: Es ist statt wie beschlossen, für je zwei Schützen eine Scheibe, *für jeden Schützen ein einzelnes Ziel* zur Verfügung zu stellen; es steht jedoch den konkurrierenden innerhalb einer Gruppe frei, infolge event. schlechter Sicht die passende Scheibe auszuwählen. Die Rangierung erfolgt gruppenweise. Dieser Antrag wird einstimmig genehmigt. Ebenfalls findet die vom T.C. abgeänderte Schießscharte Anklang.

Zu dem Traktandum « *Arbeitsprogramm pro 1934* » teilt Adj.-Uof. Hunziker, Biel, mit, daß das T.C. gegenwärtig die Durchführung eines Interkant. Patr.-Laufes prüft. Ein Antrag hinsichtlich dieser neuen Veranstaltung wird erfolgen, sobald die nötigen Vorarbeiten erledigt sind.

Kamerad E. von Gunten, Thun, macht im Auftrage seiner Sektion die Anregung, es sei vom T.C. zu prüfen, als eine weitere Disziplin an Kant. U.-O.-Tagen das « Arbeiten an Artillerieinstrumenten » in das Arbeitsprogramm aufzunehmen, da die Zahl der Art.-U.-Of. in den Unteroffiziersvereinen immer zunehme. Das T.C. nimmt diese Anregung zur Prüfung und Antragstellung entgegen.

Traktandum 4. Verschiedenes und Unvorhergesehenes. Präsident Wüthrich macht auf Zirkular Nr. 27 des Zentralvorstandes aufmerksam: U. a. ist die Frist zur Bewerbung für die Uebernahme der Schweiz. Delegiertenversammlung 1934 und der Schweiz. Unteroffizierstage 1937 bekannt gegeben.

Vom U.-O.-V. Thun liegt ein an den Z.V. gerichteter Schreiben, *Bewerbung zur Uebernahme der Schweiz. U.-O.-Tage 1937* vor. Ueber die Absicht Thuns ist man im Vorstande allgemein erfreut. Thun ist dank seiner vorzüglichen Verhältnisse sehr gut imstande, diese Veranstaltung zu übernehmen. Das Schreiben wird an den Adressaten weitergeleitet.

Abgabe von Kranzabzeichen an Stelle von Medaillen. Kam. Adj.-Uof. Hans Aplanalp, Lyß, legt den bereinigten Entwurf aus Bronze vor. Er gefällt den Anwesenden und man beschließt, diese Abzeichen nach erfolgter Genehmigung des Antrages herzustellen zu lassen.

Mit dem *Verbandsbanner* ist es ein gutes Stück vorwärtsgewand. Es liegt ein Entwurf in nat. Größe vor. Die Art und